



## Instrucciones de montaje del equipo RothStation:

- Portable
- In/Outdoor



RothStation Portable



RothStation In/Outdoor



**EL INCUMPLIMIENTO DE ESTAS INDICACIONES DE MONTAJE ANULA LA GARANTÍA Y EXIME A ROTH DE LOS DAÑOS Y PERJUICIOS QUE PUDIERAN DERIVARSE DE ESE HECHO.**

Estas instrucciones de montaje contienen notas importantes y advertencias. Lea las instrucciones en cualquier caso antes de la conexión eléctrica y la puesta en marcha. También se deben tener en cuenta otros manuales de instalación relacionados con los componentes / accesorios de esta unidad.

## DESCRIPCIÓN Y COMPONENTES

Los conjuntos RothStation Portable y RothStation In/Outdoor son una solución completa para todas aquellas instalaciones que precisan suministrar combustibles del tipo C de forma autónoma. Estos sistemas incluyen todos los elementos necesarios para acumular gasóleo y suministrarlo a vehículos.

Desde Roth ponemos a su disposición dos gamas de producto para adaptarse a sus necesidades de suministro:

- RothStation Portable: La gama incluye los depósitos Multitech Plus con **certificación ADR, RID, IMDG e ICAO** para el transporte de sustancias peligrosas. **Protección secundaria ignífuga y estanca** para una máxima seguridad. Depósitos con capacidad para 400, 750, 1.000 y 1.500 litros de combustible.  
**EL EQUIPO ROTHSTATION PORTABLE NO DEBE TRANSPORTARSE CON EL ARMARIO MONTADO**
- RothStation In/Outdoor: Esta gama incluye los depósitos Rothalen Plus, **aptos para instalación a la intemperie** gracias a nuestro exclusivo **PEAD+**. Depósitos con capacidad para 700, 1.000, 1.500 y 2.000 litros.

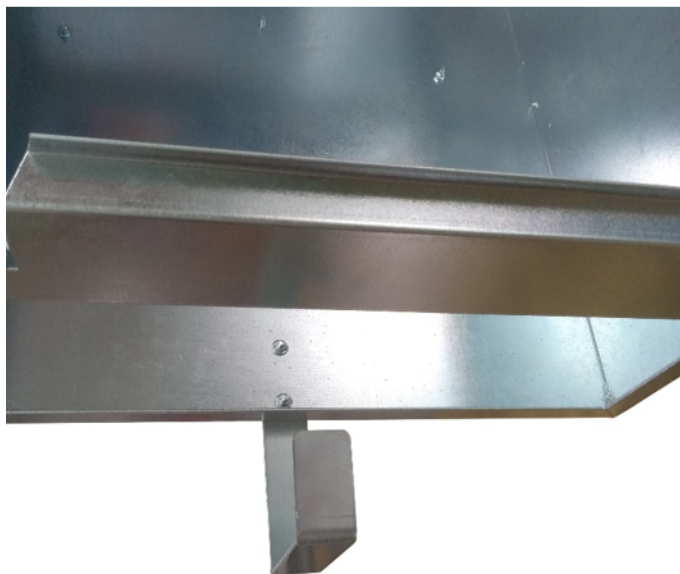
Todos los modelos incluyen un armario, un kit de aspiración de gran caudal, un equipo de trasvase de gasóleo a 230 V (**posibilidad de 12 V, consulte con nuestro departamento técnico**) con capacidad de suministro de 55 l/h que incluye filtro, contador volumétrico, manguera de 5 metros y boquerel automático, además de todos los accesorios y mangueras necesarios para su instalación y funcionamiento.

## INSTALACIÓN

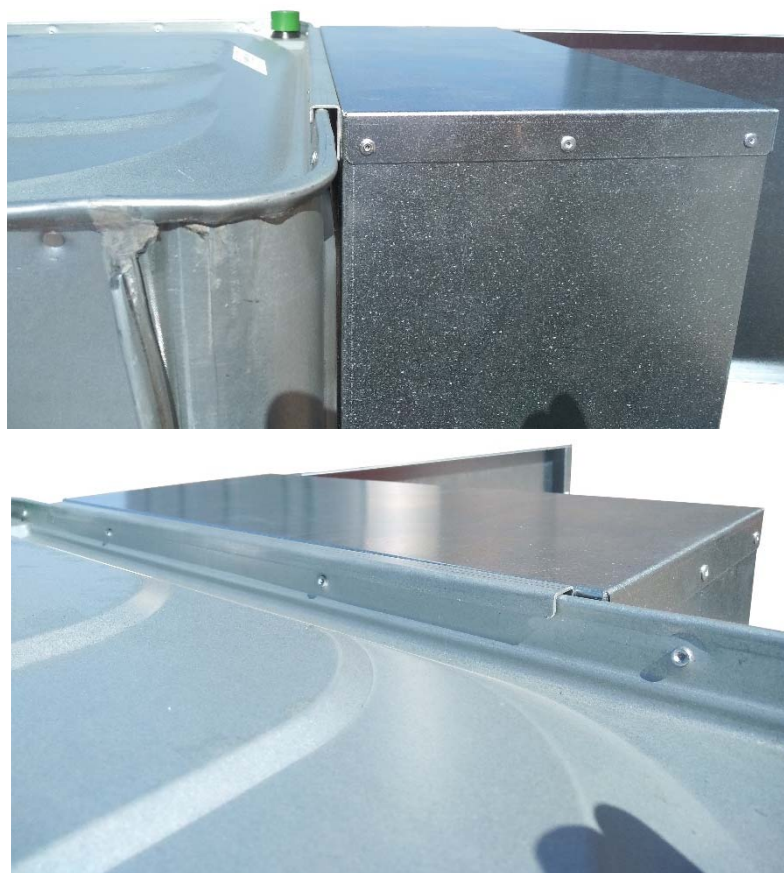
- 1- Abrir el armario, retirar las mangueras y la caja que contiene el boquerel y los accesorios de instalación (llaves, gancho, tornillos, abrazaderas, etc).



- 2- Atornillar en la parte inferior del armario el gancho para sujetar la manguera de 5 metros.



**Si está instalando una RothStation Portable:** Acoplar sobre el frontal del depósito el armario. Diríjase a continuación al punto 8 de estas instrucciones de montaje.



**Si está instalando una RothStation In/Outdoor:**

- 3- Desmontar el equipo de trasvase del armario. Para ello, soltar los dos tornillos que los unen



- 4- Regular la longitud del soporte metálico suministrado en función del depósito en el que vayamos a colocarlo (el soporte para el depósito de 2.000 litros únicamente tiene una posición, por lo que este paso no es necesario). Para los depósitos de 700 y 1.000 litros, colocar los tornillos en la posición "A" y para los depósitos de 1.500 litros, en la posición "B".



Posición "A"



Posición "B"



Roth Ibérica, S.A.U.

Pol. Ind. Montes de Cierzo, A-68, Km. 86

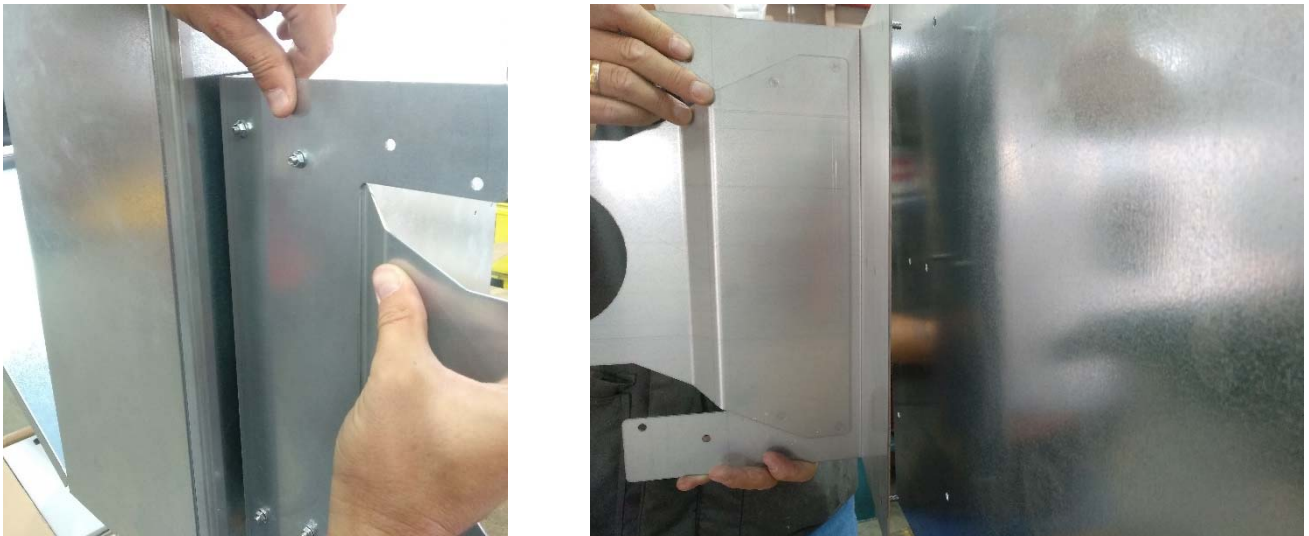
E-31500 Tudela (Navarra)

+00 34 948 844 406 - +00 34 948 844 405

[www.roth-spain.com](http://www.roth-spain.com) - [comercial@roth-spain.com](mailto:comercial@roth-spain.com)



- 5- Unir el soporte metálico a la parte trasera del armario mediante los cuatro tornillos restantes.



- 6- Volver a fijar el equipo de trasvase al armario.



- 7- Retirar dos tapones contiguos del depósito y sus dos tuercas plásticas para colocar en las bocas el soporte. Asegurarse que queda bien emplazado sobre las juntas y volver a colocar las tuercas plásticas.



- 8- Introducir el KIT A en el tapón más próximo al armario. Seguir las instrucciones de montaje que se envían con el accesorio.



- 9- Retiramos dos de los tapones libres y con un cuchillo o similar quitamos la tapa para dejar la rosca 2" hembra a la vista.



10- Colocamos los tapones sobre las bocas del depósito y apretamos con la tuerca para fijarlos. Roscamos en ellos la seta de aireación y el indicador de nivel.



11- Colocar con teflón el entronque de latón en la aspiración de la bomba y el codo a la salida del filtro.



12- Mediante la manguera 25x37 suministrada (1,3 metros) unir el Kit A con la aspiración del equipo de trasvase. Asegurar la unión con las abrazaderas proporcionadas (foto 1). Asimismo, roscar la manguera de 5 metros al codo y al boquerel automático (foto 2).



Foto 1



Foto 2



Roth Ibérica, S.A.U.

Pol. Ind. Montes de Cierzo, A-68, Km. 86

E-31500 Tudela (Navarra)

+00 34 948 844 406 - +00 34 948 844 405

[www.roth-spain.com](http://www.roth-spain.com) - [comercial@roth-spain.com](mailto:comercial@roth-spain.com)



Vista del equipo montado